

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 85 (1972)

Artikel: La culana d'ambras
Autor: Lansel, Peider
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-230196>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La culana d'ambras

Peider Lansel (1863—1943)

Svutrand in vegls chaschuots, üna curiusa
trocl' intagliada giosom quai chattet,
da quel plü bod stat quaint, clinöz da spusa,
ün schmort fil d'ambras rest' uossa sulet.

Üna culana, forsa our d'Ollanda
o da Vnescha manad' in maridöz,
e ch'alch basatta, prus' e venerada
tuot a seis dis portet intuorn culöz.

Cur cha las nozzas, per la prüma jada
sa culana risch nouva mettet sü,
schi da las ambras o da si' ögliada,
füss stat greiv dir che chi glüschiss daplü.

Passà 'ls chambrers, main leida cumpagnia
rivet a's sfuinar be da port' aint;
pissers in rotschas cun ils ans fan lia ,
tant ögls co ambras perdan lur glüschaint.

E cur vers saira quaid seis di s'ins-chüra —
ella, goba d'starschin, ils mans schirats,
porta'l led dal passà — suot la liadüra,
ögls e culana tuorbels sun dvantats.

O schmort fil d'ambras! bricha da grandera
richezza quintast, ni dal vöd giodair,
mo'n povertà onesta d'ün' intera
vita suotmiss' a l'ümil seis dovair.

Detagl d'üna veglia charta dal Vnuost